

Art des Fahrzeugs Landw. Traktor		Fabrikmarke H A T Z		Typ T L 1 2 P		Modell- jahr 1958	Typenschein Nr. 2 5 4 9		
Merkmale "TL 12 P" a/Herst.-Plakette, links unten a/Motorblock									
Ab Fahrgestell-Nr. T L 12 P - 2'386				Betriebsstoff Dieselöl		Anzahl Zyl. 1			
Hersteller des Fahrgestells		Motorenfabrik HATZ GmbH., RUHSTORF/ROTT (D)							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen Rechts am Vorderachsträger & a/Herst.-Plakette									
Motor-Nr. eingeschlagen		Rechts, a/Kurbelgehäuse, unter Einspritzpumpe & a/Herst.-Plakette							
Motor-Typ		E 8 9 F, Ausf. A							
Lage des Motors Vorn		Motorbremse -							
Zyl.-inhalt 663		cm <sup>3</sup> Anhängerbremse -		Aussehenmasse in mm					
Takte 4		Getriebeart Mechanisch		Seilw./Spill -		Länge 2'610			
Kühlung Luft (Gebläse)		Anzahl Vorwärtsgänge 2x3 = 6 *		Zughaken Stecknagel +)		Breite 1'490			
Antrieb a/HR		Geschw. 1. Gang 1,5 km/h		Spur V. 1'250		Höhe 1'540			
Anzahl Achsen 2		Geschw. dir. Gang 20 km/h**)		Spur H. 1'290		Radstand 1'600			
Anzahl Rellen 4		Differentialsperre vorhanden		Wendekreis 6.10/6.30		Überhang H. -			
Fussbremse Mechan., IB., Gestänge, a/Differentialwelle (2 Pedale m/Feststellbügel) ++)									
Handbremse Mechan., IB., Gestänge, a/Differentialwelle (m/separat. Handhebel)									
Gewichte		vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Sw.	Innenmasse in mm
Leer		350	620	970	Dimension	4.00-15	7 - 30 ***)	-	Länge -
Nutzlast		-	-	-	Pneu-Tragk.	290	660	-	Breite -
Gesamtgew.		-	-	-	SK-Anlagen	A S	A S	-	Höhe -
Fabrikgarant.		400	800	1'200	Spezialbereifung	Front	4 Ply	-	Höhe Seitenl. -
Fabrikgarant. max. Gesamtzugzw.				Anzahl Türen -					
Lenkung: Lage		Mitte		Motor-Marke		HATZ			
Bohrung		9 0		Hub		1 0 5			
Karosserie-Form		Landw. Traktor						(DIN)	
Zahl der Plätze: Total		1 ****)		(vorn - Mitte 1 hinten - )		Stehplätze -			
Sozialstz		-		Seitenwagen		-			

1.

Scheinw. Marke	2/ HELLA	Fahrerichtungsanzeiger	-
Abblendsystem	2/ Duplo		
Markierlichter	2/ in den Scheinwerfern	Schleifenwischer	-
Nebellampe	-	Warnvorrichtung	1/ elektrisch (1-Klang)
Schlusslicht	2/ elektrisch	Rückblitzkapfel	-
Rückstrahler	2/ unt. Kotflügel	Geschwindigkeitsmesser	-
Stoplicht	-	Kühlerfigur	-
Kontrollschildebeleuchtung	1/ komb. links		
Rückfahrlicht	-		
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung	85 Phen dB bei 2'500 U/min. *****)		

#### Bemerkungen und Ausnahmen

- \* ) Auf Wunsch : Zusätzlich 3 Kriechgänge
- \*\* ) Damit Max. Geschwindigkeit 20 km/h nicht überschritten wird, muss Regulator entsprechend zurückgestellt & plombiert werden (Zapfwelle 510 U/min.)
- \*\*\* ) Auf Wunsch: Kann auch mit Reifen 8 - 24 AS (4 Ply) geliefert werden (Tragkraft: 735 kg. je Reifen)
- \*\*\*\* ) Hilfssitz links a/Kotflügel, mit Geländer, (zusätzlich).
- \*\*\*\*\* ) Auspuff links vorn schräg nach hinten gerichtet.
- + ) Zusätzlich : Ackerschiene
- ++ ) Zugleich : Einzelradbremsen.

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, den 23.4.1958

Die Typenprüfungskommission